**UNIT 2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 英語 | 日本語 |
| １ | When I was 12 years old, | 私が12歳のときに |
| I came to Japan | 私は日本に来た |
| for the first time | 初めて |
| with my mother. | 母と一緒に |
| The purpose of our trip | 私たちの旅行の目的は |
| was to visit | 訪れることだった |
| my mother’s old friend, Sachi. | 母の古い友人であるサチを |
| At that time, | その当時 |
| my mother and I were living | 母と私は住んでいた |
| in Seattle. | シアトルに |
| ２ | My mother and Sachi | 母とサチは |
| have been good friends | ずっと仲の良い友人である |
| for a long time. | 長い間 |
| I envy the friendship | 私は友情をうらやましく思う |
| that my mother and her friend have. | 母と彼女の友が持っている |
| They started | 彼女らは始めた |
| as pen pals | 文通友達として |
| when they were junior high school students. | 彼女らが中学生のときに |
| But | しかし |
| they don’t write letters | 彼女らは手紙を書かない |
| anymore. | もはや |
| They are Internet friends | 彼女らはインターネット友達である |
| now | 今や |
| and | そして |
| communicate | 連絡を取り合っている |
| by using the Internet. | インターネットを使って |
| ３ | When I graduated | 私が卒業したとき |
| from high school, | 高校を |
| my mother took | 母は撮った |
| many photos. | 多くの写真を |
| She put the photos | 彼女はその写真を載せた |
| on the Internet | インターネット上に |
| so that | ～するように |
| Sachi could see them. | サチがそれらを見ることができる |
| After that, | そのあとで |
| they were talking | 彼女らは話をしていた |
| through Skype | スカイプを通じて |
| and looking | そして，見ていた |
| at the photos | それらの写真を |
|  | together. | 一緒に |
| How excited | いかに興奮したか |
| my mother was | 私の母が |
| to talk with Sachi | サチと話をして |
| about my graduation! | 私の卒業について |
| ４ | Now | 今 |
| I live | 私は住んでいる |
| in Japan. | 日本に |
| My mother has moved | 私の母は引っ越したところだ |
| from Seattle | シアトルから |
| and lives | そして，住んでいる |
| in San Diego. | サンディエゴに |
| She still talks | 彼女はまだ話をする |
| to Sachi | サチと |
| by using Skype. | スカイプを使って |
| They still email | 彼女らはまだメールを送る |
| each other | お互いに |
| often. | 頻繁に |
| I also use | 私も使う |
| the Internet | インターネットを |
| to keep in touch | 連絡を取るために |
| with my mother, | 母と |
| but I don’t do it | しかし，私はそれをしない |
| as often as Sachi does. | サチがするほど頻繁には |
| I know | 私は知っている |
| how often | いかに頻繁に |
| Sachi talks | サチが話をするか |
| to my mother | 私の母と |
| because I live | 私は住んでいるから |
| with Sachi | サチと一緒に |
| now. | 今 |
| I’m staying | 私は滞在することになっている |
| with her | 彼女のところに |
| while I’m an exchange student | 私が交換留学生である間 |
| in Japan. | 日本で |
| She is now | 彼女は今，～だ |
| my Japanese mother. | 私の日本の母 |